

同じ疑問詞を使用した呼応パターン

◆ 多少～～多少………… ◆

同じ疑問詞を使用した呼応パターンは、学習者にとって非常に理解し難いものようです。そして、この同じ疑問詞を使用するパターンはたくさんあります。しかし、どの疑問詞の呼応パターンでも共通していることは2つある疑問詞が指すものは同じということです。

あれもこれもと欲張らずに1つずつパターンを覚え、少しずつ使い方を理解していくのが最善策だと思います。

[例文 1]

- ・ 你要 **多少** 就 卖 **多少** 吧。
Ni3 yao4 duo1shao3 jiu4 mai3 duo1shao2 ba0.

意味:ほしただけ買いなさい。

[解説]

先ほども解説しましたが、2つの“多少”は同じ数や量を表しています。下記のように実際の数や量に置換えて考えてみると分かりやすいのではないのでしょうか。

- ・ 你要 **三个** 就 卖 **三个** 吧。
Ni3 yao4 san1ge0 jiu4 mai3 san1ge0 ba0.

意味:3個ほしいなら3個買いなさい。

[例文 2]

- ・ 你有 **多少**, 我要 **多少**。
Ni3 you3 duo1shao3,wo3 yao4 duo1shao3.

意味:あなたが持っているだけほしいです。

- ・ 你有 **一百张**, 我要 **一百张**。
Ni3 you3 yi1bai3zhang1,wo3 yao4 yi1bai3zhang1.

意味:あなたが**100枚**持っているなら、**100枚**ほしいです。

[例文 3]

・你想要 **多少**，我们给你 **多少**。

Ni3 xiang3 yao4 duo1shao3,wo3men0 gei3 ni3 duo1shao3.

意味:あなたがほしただけあげます。

・你想要 **二十斤**，我们给你 **二十斤**。

Ni3 xiang3 yao4,wo er4shi2jin13men0 gei3 ni3 er4shi2jin1.

意味:あなたが **10Kg** ほしいなら、**10Kg** あげます。

東京都府中市の中国語教室
中文倶楽部～ちゅうぶんくらぶ～
TEL 042-576-0446
<http://www.chubun-chan.com/>